

TERMS AND CONDITIONS

- This **interdistrict** transfer agreement is valid only for the school year granted; the agreement expires at the end of each school year and must be renewed annually.
- This agreement may be revoked at any time by the district of attendance for the following reasons:
 - Student is excessively tardy or absent from school, or student is brought to school excessively early or left excessively late.
 - Student fails to uphold appropriate behavior standards.
 - Student has poor academic performance.
 - Insufficient space in the school and/or grade level.
 - False or misleading information was provided.
 - Students or parents fail to follow school rules.
- Students entering grades 11 and 12 in the subsequent school year shall not have their agreements rescinded by either district.
- Approval is subject to space availability in the district and may not be at the site requested.
- If the student participates in any athletic program governed by the California Interscholastic Federation (CIF), he/she may not be eligible to participate at the new school. Parent/guardian should check the CIF rules before submitting this agreement.
- Students who are eligible for Special Education Services may be asked to obtain an Inter/Intra-SELPA Agreement for Individuals with Exceptional Needs, in addition to the interdistrict transfer agreement.
- No financial obligation shall be incurred by the district of residence for services rendered under this agreement.
- The parent/guardian is responsible for providing transportation to and from school.

TERMINOS Y CONDICIONES

- El acuerdo para el traslado es vigente solamente por el año escolar concedido; este acuerdo se vence al final del año escolar y debe renovarse anualmente.
- El distrito de la escuela donde asiste puede revocar el acuerdo en cualquier momento por las siguientes razones:
 - El alumno llega excesivamente tarde o falta a la escuela; el alumno llega demasiado temprano o se queda demasiado tarde.
 - El alumno no cumple con las normas de conducta.
 - El alumno tiene rendimiento académico muy bajo.
 - No hay suficiente espacio en la escuela y/o nivel de grado.
 - Se entregó información falsa o que induzca a error.
 - Los alumnos o los padres no cumplen con las reglas de las escuelas.
- Los acuerdos de los alumnos que entraran al 11 y 12 grado el subsiguiente año escolar no se anularan por cualquier distrito.
- La aprobación de la solicitud queda sujeta al espacio disponible en el distrito y pudiera ser en otra escuela aparte de la solicitada.
- Si el alumno participa en un programa atlético de la Federación entre escuelas de California (conocido por sus siglas en inglés como CIF), el/ella ya no pudiera calificar para participar en la nueva escuela. Los padres/tutores deben comprobar las reglas de CIF antes de entregar este acuerdo.
- Los alumnos que no califiquen para los servicios de educación especial pudieran obtener un acuerdo inter/intra-Selpa para los que tienen necesidades excepcionales, además del acuerdo del traslado interdistrital.
- El distrito que le pertenece según la zona donde vive no tendrá obligación financiera por los servicios que suministre bajo este acuerdo.
- El padre/madre/tutor es responsable de suministrar transporte a la escuela y de regreso a casa.